

BONECO 7131

BONECO 7136



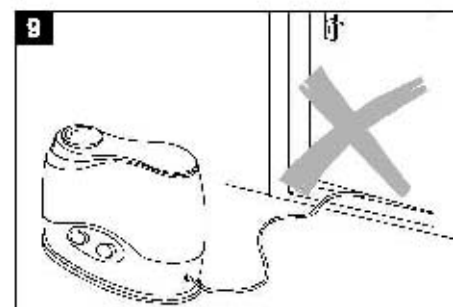
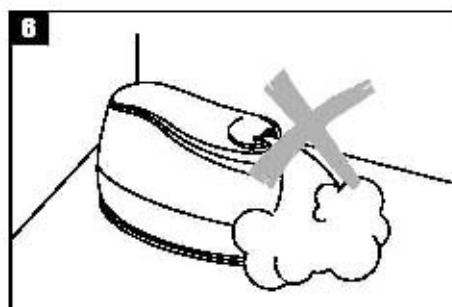
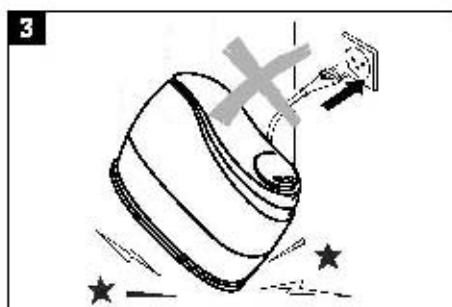
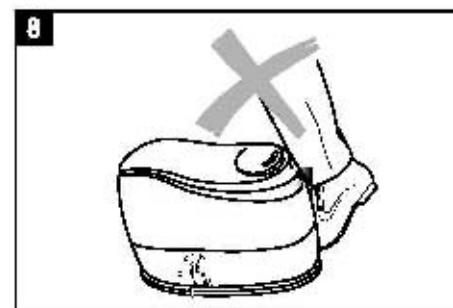
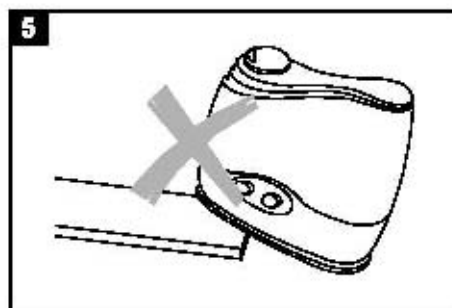
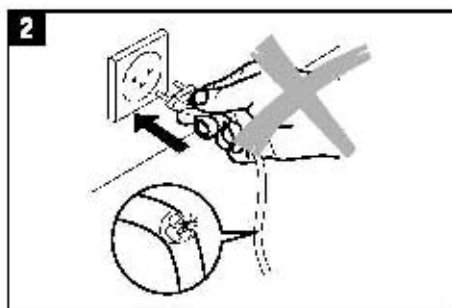
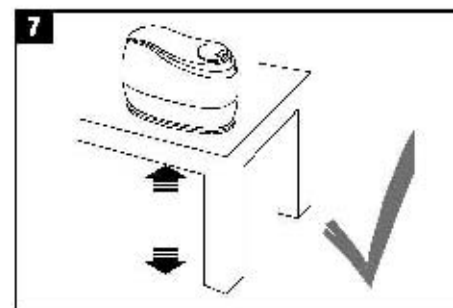
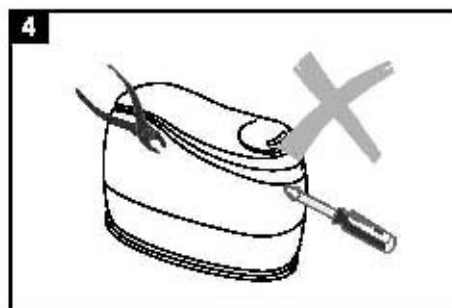


Инструкция по эксплуатации



85





Распаковка увлажнителя

- Аккуратно снимите увлажнитель из коробки.
- Снимите увлажнитель полиэтиленовую упаковку.
- Убедитесь, что на увлажнителе нет повреждений, соответствующих характеристикам, указанным на этикетке и в инструкции.
- По возможности не выбрасывайте оригинальную упаковку и храните в ней увлажнитель, когда он не эксплуатируется.

Ввод в эксплуатацию

- При выборе места для установки увлажнителя убедитесь, что это место не подвержено воздействию влаги.
- Не устанавливайте увлажнитель в непосредственной близости от радиопередатчиков, радиоприемников, телевизоров и других приборов.
- При установке увлажнителя не ставьте на него и другие предметы. Назованное от увлажнителя до этих предметов должно быть не менее 50 см (рис. 10).
- Для нормальной функционирования картриджа для деминерализации воды необходимо, чтобы температура в месте установки увлажнителя определяла определенное количество воды. Поскольку температура может измениться, увлажнитель поглотит картридж в воду в отдельной емкости.
- Замену картриджа для деминерализации воды следует выполнять каждые 2-3 месяца. Этот интервал может увеличиваться или сокращаться в зависимости от жесткости используемой воды и температуры воздуха.
- Заполните резервуар водой, следуя указаниям на дне картриджа (рис. 11) и инструкции (рис. 12).
- Установите резервуар для воды в основную емкость увлажнителя. Убедитесь, что вы правильно вставили основную емкость и вставьте запыляющую головку (рис. 13).
- Убедитесь, что кабель электропитания не поврежден (рис. 14) и 5). Не включайте увлажнитель, пока кабель поврежден или кабель электропитания.
- Если вы еще не сделали этого, убедитесь, что вы правильно подключили кабель электропитания к розетке.
- Увлажнитель будет работать через 10-15 минут после включения.

Устройство увлажнителя



Заправка резервуара водой

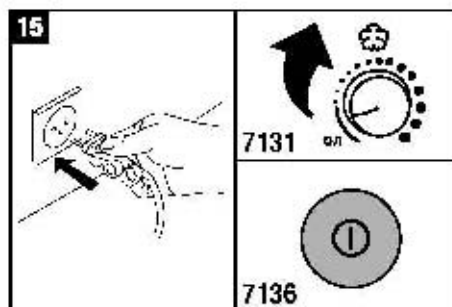
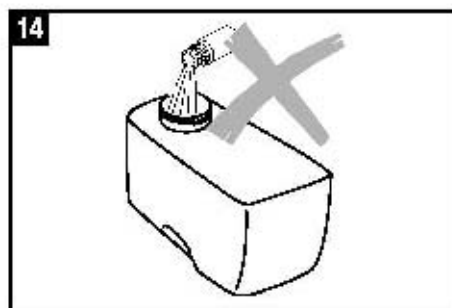
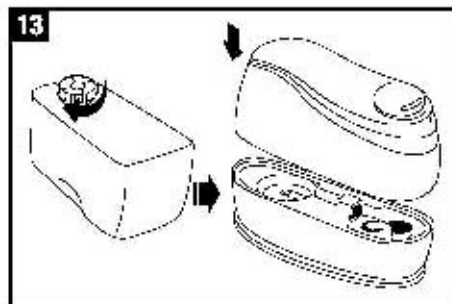
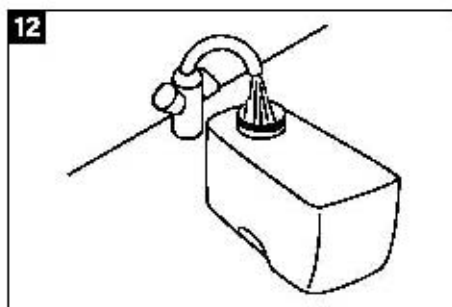
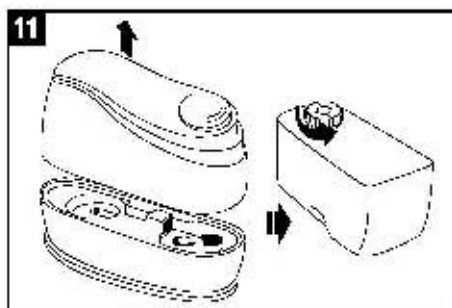
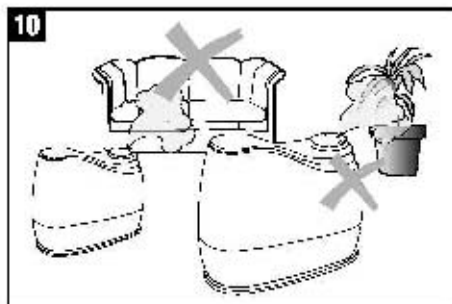
Перед началом работы подключите увлажнитель к резервуару водой, отключите электропитание увлажнителя и выньте из него кабель электропитания из сетевой розетки (рис. 10). При включенном увлажнителе сетевой розетки не менять, чтобы избежать.

Запрещается включать увлажнитель при отсутствии воды в резервуаре. Если фактически уровень воды в резервуаре опускается ниже минимально допустимого уровня, увлажнитель автоматически останавливается, и панель управления загорается красная индикатор.

- Убедитесь, что в резервуаре отсутствуют посторонние предметы.
- Выньте тарелочку резервуара (рис. 11). Заполните резервуар чистой холодной водопроводной водой (рис. 12). Плотно закрутите крышку в отверстие резервуара. Установите резервуар в основание увлажнителя. Убедитесь, что вы правильно вставили основную емкость и вставьте запыляющую головку (рис. 13) — убедитесь, что вы правильно вставили ароматизаторы, консерванты и дождитесь появления помпы (рис. 14).
- Вставьте штатсельный замок в сетевую розетку и включите увлажнитель. На панели управления увлажнителя загорится зеленая индикатор (рис. 10).

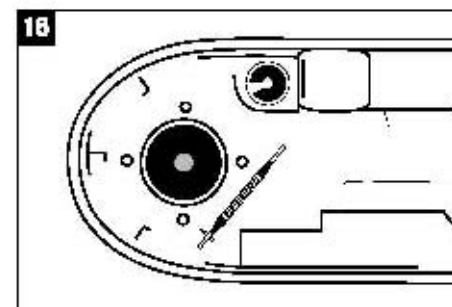
Использование ароматических веществ

Применение ароматических веществ, таких как эфирные масла, ароматизаторов и других добавок даже в небольшом количестве не допускается. Материал, из которого изготовлен резервуар для воды, не предназначен для использования добавок, поэтому любая такая добавка может повредить, а также вызвать повреждение помпы и поломку увлажнителя. Если повреждение мембраны произошло, и вы заметили запах, это требование, тогда отключите увлажнитель от электросети.



**Устройство для обеспечения
высокого качества испаряемой воды
(дополнительная принадлежность)**

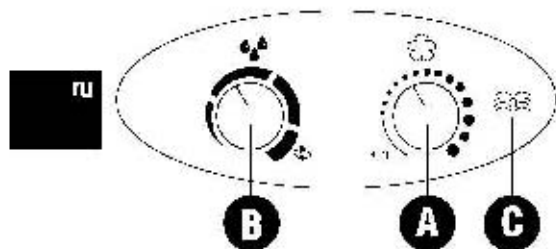
Для обеспечения требуемого качества испаряемой воды и увлажнения воздуха прибор для ионизации воды серебреным стеклом Ionto Silver Stick® (SS). Действие иона серебра и ультрафиолетового излучения (рис. 15) уничтожает до 99,9% антибиотиков, вирусов, бактерий, плесени и грибов. Ионы серебра и ультрафиолетовое излучение предотвращают образование бактерий и микробов. Ионы серебра и ультрафиолетовое излучение предотвращают образование плесени и грибов. Антибактериальное стекло является самовосстанавливающимся и не требует технического обслуживания. Расположен на расстоянии 58 мм от увлажнителя. Максимальная температура 120 °C. Прикасаясь к поверхности ИСС во время работы увлажнителя. Перед началом работы убедитесь, что прибор правильно подключен к электросети увлажнителя и выньте штепсельную вилку увлажнителя из розетки. Если ионный серебряный стержень не входит в комплект поставки увлажнителя, то Вы можете приобрести его в качестве дополнительной принадлежности.





Управление 7131

Элементы панели управления



A) Включение/отключение и регулировка производительности увлажнителя

Поверните ручку регулятора производительности (показанную справа на панели управления) по часовой стрелке, чтобы включить увлажнитель, и по часовой стрелке, чтобы отрегулировать производительность по часам. При вращении ручки по часовой стрелке производительность увеличивается от минимальной до максимальной.

B) Регулировка относительной влажности воздуха в помещении

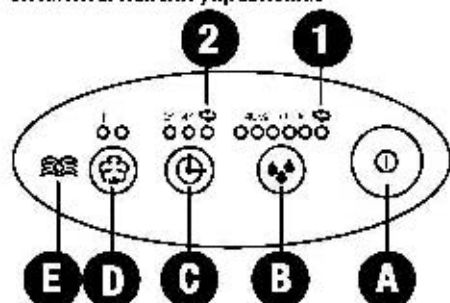
В комнате, воздух в которой слишком сухой, при вращении ручки регулятора уровня влажности (показанной слева на панели управления) по часовой стрелке. Рекомендуемый уровень влажности – от 40 до 60%. Когда фактическая влажность достигнет заданного уровня, уменьшите скорость вращение, повернув ручку регулятора влажности по часовой стрелке до упора (установив указатель напротив круговой стрелки), то увлажнитель будет работать непрерывно.

C) Индикатор низкого уровня воды

Если фактический уровень воды в резервуаре достигнет низкого минимально допустимого уровня, то на панели управления загорается красный индикатор, и посылается звуковой сигнал. В этом случае следует заменить резервуар водой, уровень воды в котором должен превышать уровень воды.

Управление 7136

Элементы панели управления



A) Включение/отключение увлажнителя

Нажмите кнопку A, чтобы включить увлажнитель. При этом по умолчанию устанавливается минимальная производительность.

Заданная относительная влажность воздуха 60%.
Производительность по часам (максимальная выработка пара) Режим непрерывной работы.

Изменение настроек выполняется с помощью кнопки на панели управления прибором (показанной справа).

B) Регулировка относительной влажности воздуха в помещении

Для задания уровня влажности нажмите на кнопку B. Устанавливаемое значение влажности изменяется от 40 до 70%. Когда фактическая влажность воздуха достигнет заданного уровня, уменьшите скорость вращение, повернув ручку регулятора влажности по часовой стрелке до упора (установив указатель напротив круговой стрелки), то увлажнитель будет работать непрерывно.

На панели управления осуществляется индикация заданной влажности (светодиодные индикаторы, горящие ровным светом) и фактической влажности (мигающие светодиодные индикаторы) воздуха в помещении.

C) Настройка таймера

Нажмите кнопку таймера. Вы можете задать продолжительность работы увлажнителя 2 часа, 4 часа или режим непрерывной работы (жирная линия).
В регулятор влажности остается активным при выборе необходимого таймера.

D) Регулировка производительности увлажнителя

Нажмите кнопку D, чтобы регулировать производительность увлажнителя по часам.

Уровень производительности прибора при уровне B: максимальная выработка пара.

E) Индикатор низкого уровня воды.

Если фактический уровень воды в резервуаре достигнет низкого минимально допустимого уровня, то на панели управления загорается красный индикатор. В этом случае следует заменить резервуар водой, уровень воды в котором должен превышать уровень воды.

Замена картриджа для деминерализации воды

Перед началом работ по замене картриджа отключите прибор и выньте из него контейнер для воды. После замены картриджа нажмите на кнопку B. При включении прибора не прикасайтесь к мембране увлажнителя.



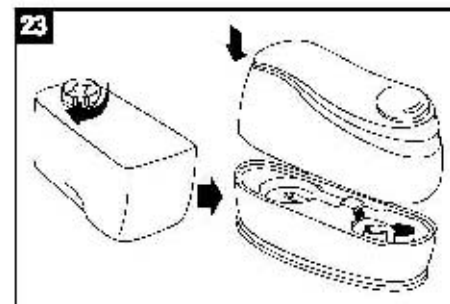
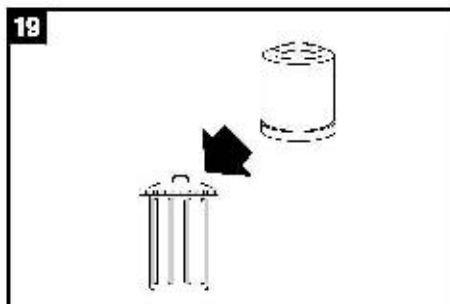
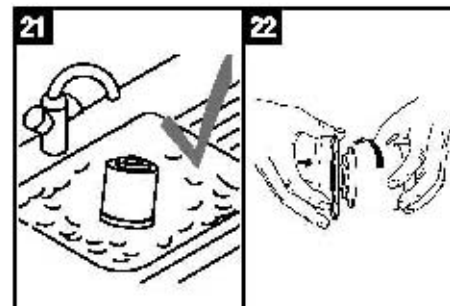
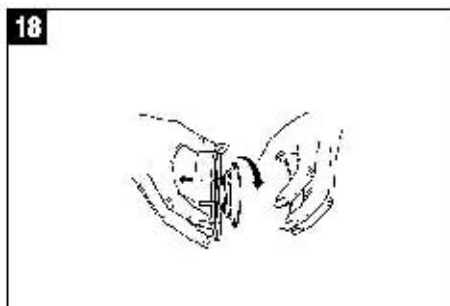
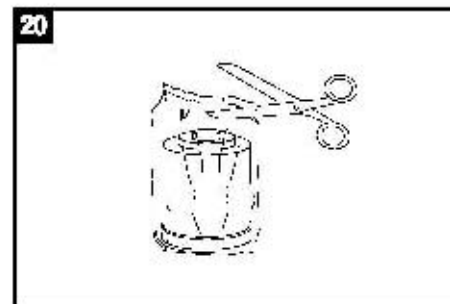
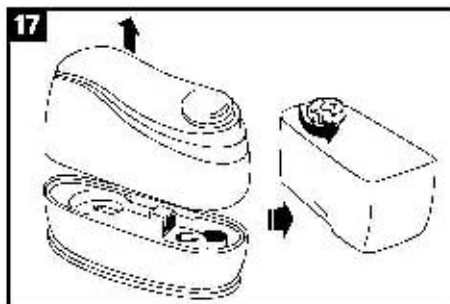


Замену картриджа для деминерализации воды следует производить каждые 2-3 месяца. Если на какой-либо момент водопроводной воды замену следует выслать чаше. Поскольку безоспешно не предвидим, кому увлажнителя, поэтому необходимо заменить картридж. Если после замены картриджа заскрут увлажнителя по-прежнему появляется белый налет, то проверить качество используемой воды (в частности, проверить, не появились ли на труде химической обработки, и не содержатся ли в ней какие-либо добавки и примеси). Например, соли и минералы. Если они присутствуют через систему смягчения, то заскрут увлажнителя будет появляться белый налет.

Умягчение воды не уменьшает жесткости воды жесткостью не более 5,4 мг/л.

Вариант 1. Замена картриджа

- Если вы не хотите чаше увлажнителя (или если расплачивающаяся головка не закреплена), извлеките резервуар для воды и поместите пробку (рис. 17).
- Картридж заделан на внутренней стороне пробки резервуара (рис. 18). Выньте его прямо через лассовую стрелку (рис. 18), отделяете его от пробки OPLIMADIPICE и выключайте пробку резервуара для воды.
- Выньте использованный картридж (рис. 19).
- Выньте старый картридж (рис. 20).
- Для нормального функционирования нового картриджа необходимо, чтобы вода циркулировала по ионнообменной смоле абсорбента с определенной скоростью. Поэтому не менее чем за 24 часа до начала использования нового картриджа (включая увлажнителя) пропустите чаше картридж в воду.
- Закрепите подготовленный новый картридж пробке резервуара для воды. Плотно закрутите пробку и зафиксируйте резервуар (рис. 21). Установите резервуар для воды в основание корпуса увлажнителя. Чаше резервуара не должно быть установлено и закройте расплачивающую головку (рис. 23).



Замена картриджа для деминерализации воды

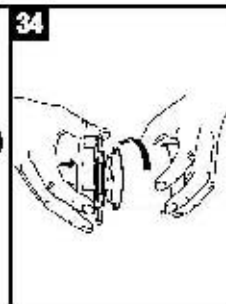
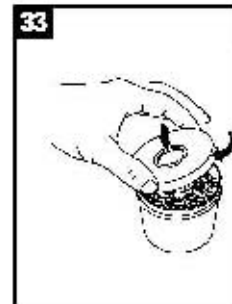
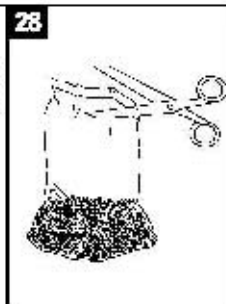
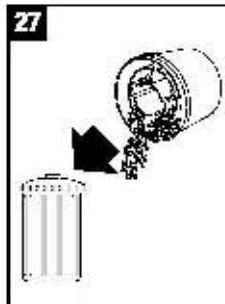
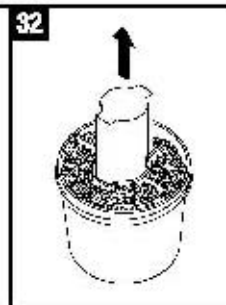
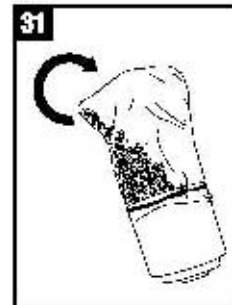
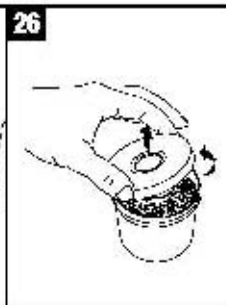
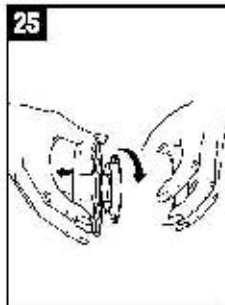
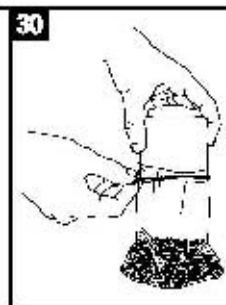
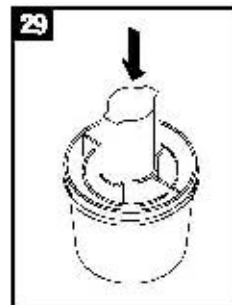
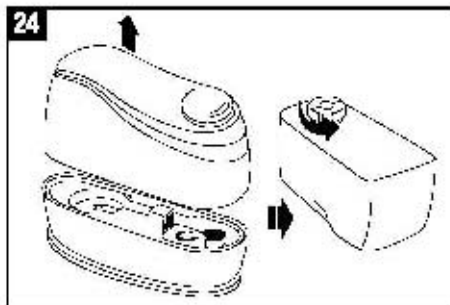


Перед началом работы обязательно отключите электросети и увлажнителя и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки (рис. 33)! При включенном увлажнителе не прикасайтесь к мембране увлажнителя.

2

Вариант 2. Замена ионообменной смолы

- Снимите верхнюю часть корпуса (внимание!) развинтив винты с помощью отвертки (рис. 24) и резервуар для воды выкрутите прокладку (рис. 29).
- Как только закрыли на винтовой способе пробку резервуара. Вставьте картридж против часовой стрелки (рис. 25), отведите его от пробки. ОИИМАИИИИ! Не забудьте снять пробку резервуара.
- Откройте крышку картриджа.
- Уберите старую ионообменную смолу (ионообменная смола). **Внимание!** Если ионообменная смола находится в мешке, то ее необходимо очистить с помощью.
- Вставьте мешок с новой порцией смолы, разрезав его в указанном месте (рис. 26).
- Вставьте кусок пенопласта в предназначенное для этого отверстие (рис. 29).
- Поместите оставшийся мешок с ионообменной смолой и прикрепите его к картриджу с помощью ленточной резинки (рис. 30).
- Вылейте содержимое мешка смолы в картридж (рис. 31).
- Снимите мешок, ленточную резинку и кусок пенопласта (рис. 32).
- Закройте крышку картриджа (рис. 33).
- Для нормального функционирования картриджа необходимо в резервуар залить ионообменную смолу абсорбирующей определенной емкости (рис. 34). Поэтому не заливайте смолу до его использования (включая увлажнителя), только при первом запуске (рис. 21).
- Готовые подготовленные картриджи в пробке резервуара (рис. 34). Пленка скрывает пробку в отверстии резервуара для воды! Установите резервуар для воды в корпус увлажнителя.
- Установите верхнюю часть корпуса на основании и закрутите винты шуруповертом (рис. 23).





Уход и чистка

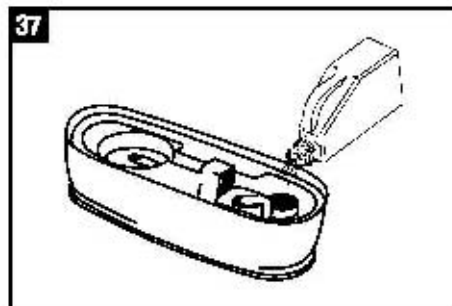
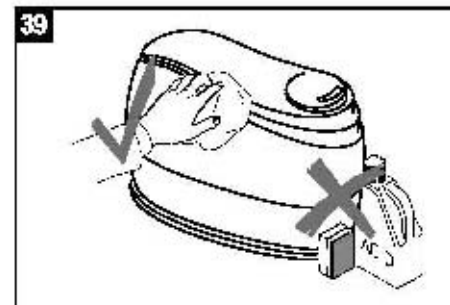
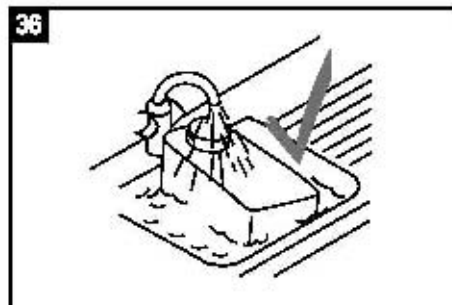
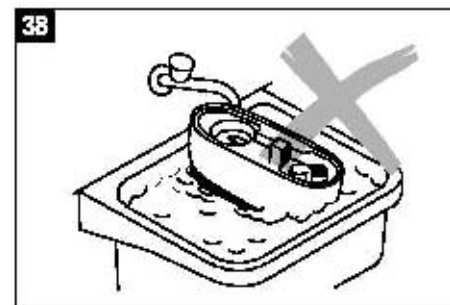
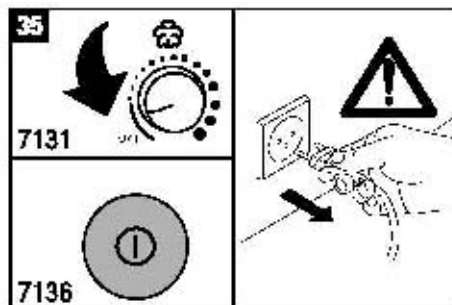


Перед началом работы отключите электрическое увлажнителя и выньте шнур питания из розетки (рис. 35). При включенном увлажнителе на приборе загорается лампочка-индикатор.

- Перед началом чистки необходимо выключить увлажнитель и вынуть шнур питания из розетки (рис. 35).
- Не используйте воду, которую налили в резервуар для воды и распылителя. Используйте для чистки только воду без добавления химических средств (рис. 36).
- Разумно использовать посудомоечную машину и жесткую губку, используя мыльную воду в качестве средства для удаления кальция (рис. 37). После окончания чистки тщательно смывайте указанные средства большим количеством воды.

Внимание!

- Убедитесь, что вода не попала в основание корпуса увлажнителя (рис. 38).
- Для чистки внутренних поверхностей увлажнителя используйте только воду или только воду, добавив увлажнитель De'Longhi, средства для чистки стальных и керамических поверхностей (рис. 39).
- Ежегодно обязательно чистите мембраны с помощью специально предназначенной для этого кисти (входит в комплект поставки увлажнителя).
- Не реже одного раза в неделю полностью заменяйте воду в резервуаре для воды.





Хранение увлажнителя при длительных перерывах в эксплуатации

Считайте увлажнитель, как описано выше, тщательно высушите его и поместите в упаковку (рекомендуется использовать заводскую упаковку). Храните увлажнитель в сухом и пыльном помещении при температуре от 0 до 25 °C.

2

Утилизация увлажнителя

По окончании срока службы увлажнитель следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации увлажнителя Вы можете получить у производителя местного отделения власти.



Гарантийные обязательства

Сроки гарантийного обслуживания устанавливаются нашими партнерами - фирмами-производителями. Все увлажнители проходят тщательный контроль качества. При возникновении неисправности Вы можете обратиться в сервисный центр. О всех сервисных центрах Вы можете узнать на сайте www.PlanetAll.com или по телефону.

Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям сертификата документа ГОСТ Р 10995-3321-09, ГОСТ Р 10995-0523-2009, ГОСТ Р 10995-1114-05, ОСТ 101318.11.2-05, ГОСТ - 10131.32-05, ГОСТ Р 51017.0-09.

Технические характеристики увлажнителя

Электротокпитание	220 В; 50 Гц
Питание от сети переменного тока	40 Вт
Производительность по пару	400 г/ч
Рабочий диапазон температур при обслуживании помещения	Не ниже 5°C и не выше 30°C
Емкость в литрах	5,0 л
Габариты	430 x 135 x 290 мм
Масса (брутто, г)	~ 0 кг
Насосный увлажнитель	~ 1,2 л/ч (0,5 л/ч)
Дополнительно: ультрафиолетовый обеззараживатель (UV-C) опционально (в зависимости от версии)	

Обеспечит чистоту воды в вашем увлажнителе

Антибактериальный картридж (серия 800-8000-8000) и картридж (серия 800-8000-8000) разработаны компанией PLANETAL. Стержень имеет тонкоструктурированную поверхность и состоит из антибактериальных волокон с молекулами серебра. При использовании (800) уровень бактерий снижается в 100 раз. Благодаря концентрации ионов серебра, в результате происходит эффективное обеззараживание воды, гибель вирусов и бактерий (более 99,9%). По окончании периода действия картриджа (1-2 года) можно просто заменить картридж, не разбирая увлажнитель от серебра. Рекомендуется регулярно заменять поступающую и глубинную стерильными новыми зонами.

Изготовитель: «Planet All», адрес: г. Москва, ОИ-9440 W Швейцария.

FORPAC и AIF © SWISS, все права защищены ПАО «Маско» PLANETON АО, Германия 05, ОИ-9440 W Швейцария.



Поиск и устранение неисправностей увлажнителя

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Увлажнитель не работает	Увлажнитель не подключен к сети электросети. Отсутствует вода в резервуаре (показатель индикатора резервуара резервуара пуст).	Включить питание увлажнителя в сеть электросети. Наполнить резервуар водой.
Из увлажнителя не выходит пар	Сниженная влажность воздуха в помещении. Бракованная или истекшая срок годности вода.	Увеличить влажность воздуха в помещении. Поменять резервуар на новый водой.
Низкая или нулевая производительность по пару	Снижение или истечение срока годности воды в резервуаре. На предметах вокруг увлажнителя появляется белый налет.	Заменить картридж на новый. Чистить картридж. Чистить мембрану увлажнителя от белого налета (входит в комплект поставки увлажнителя).
	Индикатор картриджа для деминерализации воды.	Заменить картридж.





 **PLASTON**
BONECO is a brand name of
PLASTON AG, Switzerland.

